



KitchenAid

KITCHENAID 2018

KitchenAid



Passionate About Making

IGNITE YOUR CREATIVITY

For almost 100 years KitchenAid has been celebrating your passion for cooking, designing appliances that inspire your creativity.

ROZPAL SWOJĄ KREATYWNOŚĆ

Od niemal 100 lat KitchenAid celebryje pasję do tworzenia kulinarnych dzieł sztuki, projektując urządzenia, które pobudzają kreatywność.

PROBUĎTE SVOU KREATIVITU

Po více než 100 let společnost KitchenAid oslavuje vaši vášeň pro přípravu jídel a navrhuje spotřebiče, které inspirují vaši kreativitu.

RASPLAMSAJTE SVOJU KREATIVNOST

KitchenAid gotovo 100 godina slavi vašu strast prema kuhanju dizajnirajući kuhinjske aparate koji pobuđuju vašu kreativnost.

ROZDÚCHAJTE OHEŇ SVOJEJ KREATIVITY

KitchenAid rozvíja vašu kulinársku vášeň a prináša vám spotrebiče, ktoré inšpirujú vašu kreativitu už takmer 100 rokov.

הצת את היצירתיות שלך

כבר קרוב ל-100 שנה ש-KitchenAid חוגגת את התשוקה שלך לבישול ומעצבת מכשירים המעניקים השראה ליצירתיות שלך.

Inspiring creativity in the kitchen since 1919



1923

Good housekeeping
Magazyn Good Housekeeping
Reklama v časopise Good Housekeeping
Reklama u časopisu Good housekeeping
Kampaň v časopise Good housekeeping
Good housekeeping-ב רסום



1919

The birth of a legend
Narodziny legendy
Zrození legendy
Rodenje legende
Zrod legendy
לידתה של אגדה

1893

Best mechanical
Najlepsze rozwiązanie
techniczne
Nejlepší mechanické
Najbolji mehanički
aparat
Najlepší mechanický
mixér
המכניקה הטובה ביותר



1927

The mixer of the Stars
Mikser gwiazd
Mixér hvězd
Mikser zvezda
Mixér hviezd
המערבול של המפורסמים



1936

The design expert
Znawca wzornictwa
Expert na design
Stručnjak za dizajn
Odborník na dizajn
מומחיות בעיצוב



1941

Timeless design
Ponadczasowa
stylistyka
Nadčasový design
Bezvremenski dizajn
Nadčasový dizajn
עיצוב על-זמני



1984

A world of colours
Świat kolorów
Svět barev
Svijet boja
Svet farieb
עולם שלם של צבעים



2012

Celebrating 90 years
Świętując 90 lat
kulinarniej wiedzy
Oslavujeme 90 let
Proslava 90 godina
Oslávilí sme 90 rokov
חגיגות 90 שנה



2013

Full range of appliances
Szeroka gama urządzeń
Celá řada spotřebičů
Cijeli asortiman aparata
Kompletný sortiment
spotřebičov
מבחר עצום של אביזרים



2015

A year of big changes
Rok wielkich zmian
Rok velkých změn
Godina velikih promjena
Rok velkých zmien
שנה של שינויים משמעותיים



2018

#1 Mixer Brand in the World
Najlepsza marka mikserów
na świecie
Jednička mezi značkami
mixerů na světě
Najbolja robna marka
miksera na svijetu
Celosvetová jednotka medzi
značkami mixerov
מותג המערבליים מספר 1 בעולם



KitchenAid

Inspiring creativity in the kitchen since 1919 | Rozpala kreatywność w kuchni od 1919 roku
Inspirujemy kreatywność w kuchni od roku 1919 | Nadahnjuje kreativnost u kuhinji od 1919
Inšpiruje kreatywność w kuchni od roku 1919 | זאמ חבטמב תותיריצי תארשה





BAKING

12

Pieczenie | Pečení | Pečenje | Pečenie
אפיה



HEALTHY AND FRESH

18

Zdrowo i świeżo | Zdravé a čerstvé | Zdravo i svježe | Zdravé & čerstvé
טרי ובריא



COFFEE AND BREAKFAST

40

Kawa i śniadanie | Káva a snídaneň | Kava i doručak | Káva & raňajky
קפה וארוחת בוקר





BAKING

Pieczenie

Pečení

Pečenje

Pečenje

אפיה

Whatever you're creating, our powerful and versatile Speed Hand Mixer and range of accessories will inspire you throughout your culinary journey. | Niezależnie od tego, którą z map smaków wybierzesz, nasze legendarne miksery ręczne oraz szeroka gama przystawek i akcesoriów będą Cię inspirować przez całą kulinarną podróż! | Cokoliv tvoříte, náš výkonný a univerzální tyčový mixér a jeho široká řada doplňků a příslušenství vás budou inspirovat po celé vaší kulinární cestě. | Što god pripravljali, naša snaganja i svestran ručni mikser s brzinama sa svojim bogatim izborom dodatne opreme nadahnut će vas na vašemu kulinarskom putovanju. | Nech sa pustíte do čohokol'vek, naše ikonické ručné šľahače a široká ponuka príslušenstva a doplnkov k nim vás na vašej kulinárskej ceste určite inšpirujú. | לא משנה מה אתה יוצר, המיקסר הידני המהיר שלנו והאביזרים הרבים הנלווים להם יעניקו לך השראה לכל אורך המסע הקולינרי שלך.



5KHM9212

9 Speed Hand Mixer
 Dziewięciobiegowy mikser ręczny
 9 rychlostní ruční šlehač
 Ruční mikser s 9 brzina
 9 rýchlostný ručný šľahač
 מיקסר ידני עם 9 מהירויות



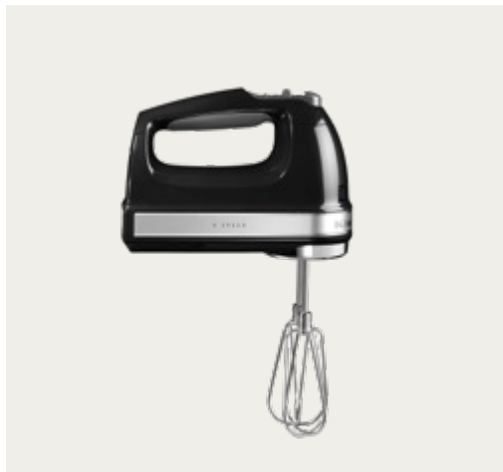
A Specially designed stainless steel Turbo Beaters | Specjalnie zaprojektowane mieszątkła wykonane ze stali nierdzewnej | Speciálně navržené šlehačí turbometličky z nerezové oceli | Posebno dizajnirane turbo mutiľice od nehrdajućeg čelika | Špeciálne navrhnuté šľahacie turbometličky z nehrdzavejúcej ocele | מקצפי טורבו מפלדת אל-חלד בעיצוב מיוחד

B Soft grip and LED speed indicator | Miękki w dotyku uchwyt oraz wskaźnik prędkości z kontrolkami LED | Měkká rukojeť a LED ukazatel rychlosti | Udobno hvatište i LED pokazatelj brzine | Mäkkä rukoväť a LED indikátor rýchlosti | ידית אחיזה רכה ומחון LED של מהירות

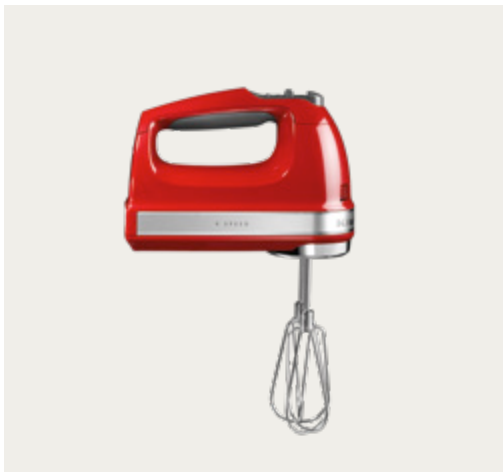
C 9 speeds with soft start | 9 prędkości oraz funkcja miękkiego startu | 9 rychlostí s pomalým startem | 9 brzina s postupnim pokretanjem | 9 rýchlostí s pomalým štartom | 9 מהירויות עם התחלה מתונה



KitchenAid



5KHM9212OB



5KHM9212ER



5KHM9212AC



5KHM9212CU



Standard Accessories
Wyposażenie standardowe
Standardní příslušenství
Standardni pribor
Štandardné príslušenstvo
עזרים רגילים





HEALTHY AND FRESH

Zdrowo i świeżo

Zdravé a čerstvé

Zdravo i svježe

Zdravé & čerstvé

טרי ובריא

Perfect Blend, Perfect Taste. | Idealne miksowanie – idealny smak. | Dokonalé mixování, dokonalá chuť.

Savršen spoj, savršen ukus. | Dokonalé miešanie, dokonalá chuť.

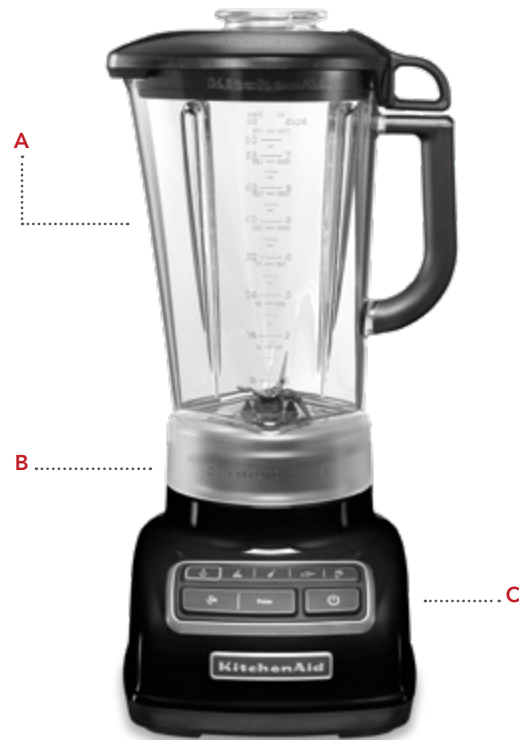
שילוב מושלם, טעם מושלם.

KitchenAid



5KSB1585

Diamond Blender
Blender Diament
Stolní mixér Diamant
Diamond Blender
Mixér Diamant
בלנדר יהלום



A Large 1.75 L
BPA-free pitcher |
Duży, jednoczęściowy
kielich o pojemności
1,75 L | Velká mixovací
nádobá bez BPA, 1,75 L |
Veliki vrč od 1,75 L koji
ne sadrži bisfenol A |
Velká nádoba s objemom
1,75 L bez obsahu BPA |
קנקן גדול ללא BPA בנפח
1.75 ליטר

B Powerful motor with
Intelli-Speed control |
Potężny silnik oraz kontrola
prędkości Intelli-Speed |
Silný motor s inteligentním
ovládáním rychlosti |
Snažan motor s funkcijom
upravljanja Intelli-Speed |
Výkonný motor s kontrolou
rychlosti Intelli-Speed |
מנוע רב עוצמה בעל בקרת
Intelli-Speed

C Die-cast metal base |
Podstawa blendera
z metalowego odlewu
ciśnieniowego | Základna
z lité oceli | Postolja
od lijevanog metala |
Kovová, pod tlakom
odlievaná konštrukcia |
בסיס מתכת יצוקה

KitchenAid



5KSB1585OB



5KSB1585ER



5KSB1585AC



5KSB1585CU





5KHB2571

5 Speed Hand blender
 5-biegowy blender ręczny
 5 rychlostní tyčový mixér
 Štapni mikser s 5 brzina
 5 rýchlostný tyčový mixér
 בלנדר מוט עם 5 מהירויות



KitchenAid

A 3 Interchangeable stainless steel bell blades | 3 wymienne ostrza ze stali nierdzewnej i różga | 3 výměnné nerezové mixovací nástavce | 3 zamjenjiva nastavka s noževima od nehrđajućeg čelika | 3 wymenitelne nadstavce z nehrđavejúcej ocele | 3 להבי ממחה נשלפים מפלדת אל-חלד

B Powerful 5-speed DC motor | Rozdrabiacz oraz różga | Výkonný 5 rychlostní motor | Snažan motor istosmjerne struje s 5 brzina | Výkonný 5 rýchlostný elektrický motor | מנוע DC עם 5 מהירויות

C Convenient storage case for attachments | Mocny, 5-biegowy silnik prądu stałego | Praktická krabice k uložení příslušenství. | Prikladan spremnik za čuvanje nastavaka | Praktický úložný box na príslušenstvo | קופץ ומטרפה נשלפים



5KHB2571OB



5KHB2571ER



5KHB2571AC



5KHB2571SX



Standard Accessories
Wyposażenie standardowe
Standardní příslušenství
Standardni pribor
Štandardné príslušenstvo
עזרים רגילים





5KFP1335

3.1 L Food Processor

Malakser **3,1 L**

Food processor o objemu **3,1 L**

Procesor hrane od **3,1 L**

Kuchynský robot s objemom **3,1 L**

מעבד מזון בנפח **3.1 ליטרים**



A Adjusting slicing disc with first ever external lever | Po raz pierwszy zastosowana zewnętrzna dźwignia regulacji grubości plasterów | Nastawitely plátkovací kotouč s prvním externím ovladačem v historii | Prilagodljiv disk za rezanje sada prvi put s vanjskom ručicom | Nastaviteľný krájací disk s prvým externým ovládaním v histórii |

דיסקית חיתוך מתכוננת עם ידיית יצונית ראשונה מסוגה

B 3.1 L BPA-free work bowl | Misa robocza o pojemności 3,1 L | Pracovní mísa o objemu 3,1 L bez obsahu BPA | Posuda od 3,1 L koja ne sadrži bisfenol A | Pracovná nádoba s objemom 3,1 L bez obsahu BPA |

קערת עבודה ללא BPA בנפח 3.1 ליטר

C Lid and blades with ultralight silicone seal | Pokrywa i ostrza wyposażone w silikonową uszczelkę | Poklop i nože s ultra-těsnícím kroužkem | Poklopac i noževi s iznimno laganom silikonskom brtvom | Veko a čepele s ultraľahkým silikónovým tesnením |

מכסה ולהבים עם איטום סיליקון קל במיוחד

KitchenAid



5KFP1335OB



5KFP1335ER



5KFP1335CU



5KFP1335AC



Standard Accessories
 Wyposażenie standardowe
 Standardní příslušenství
 Standardní príbor
 Štandardné príslušenstvo
 עזרים רגילים



Optional Accessories
 Wyposażenie dodatkowe
 Doplnkové příslušenství
 Dodatni príbor
 Doplnkové príslušenstvo
 אביזרים אופציונליים





5KFP0925OB



5KFP0925ER



5KFP0925AC

5KFP0925

2.1 L Food Processor

Malakser 2,1 L

Food processor o objemu 2,1 L

Procesor hrane od 2,1 L

Kuchynský robot s objemom 2,1 L

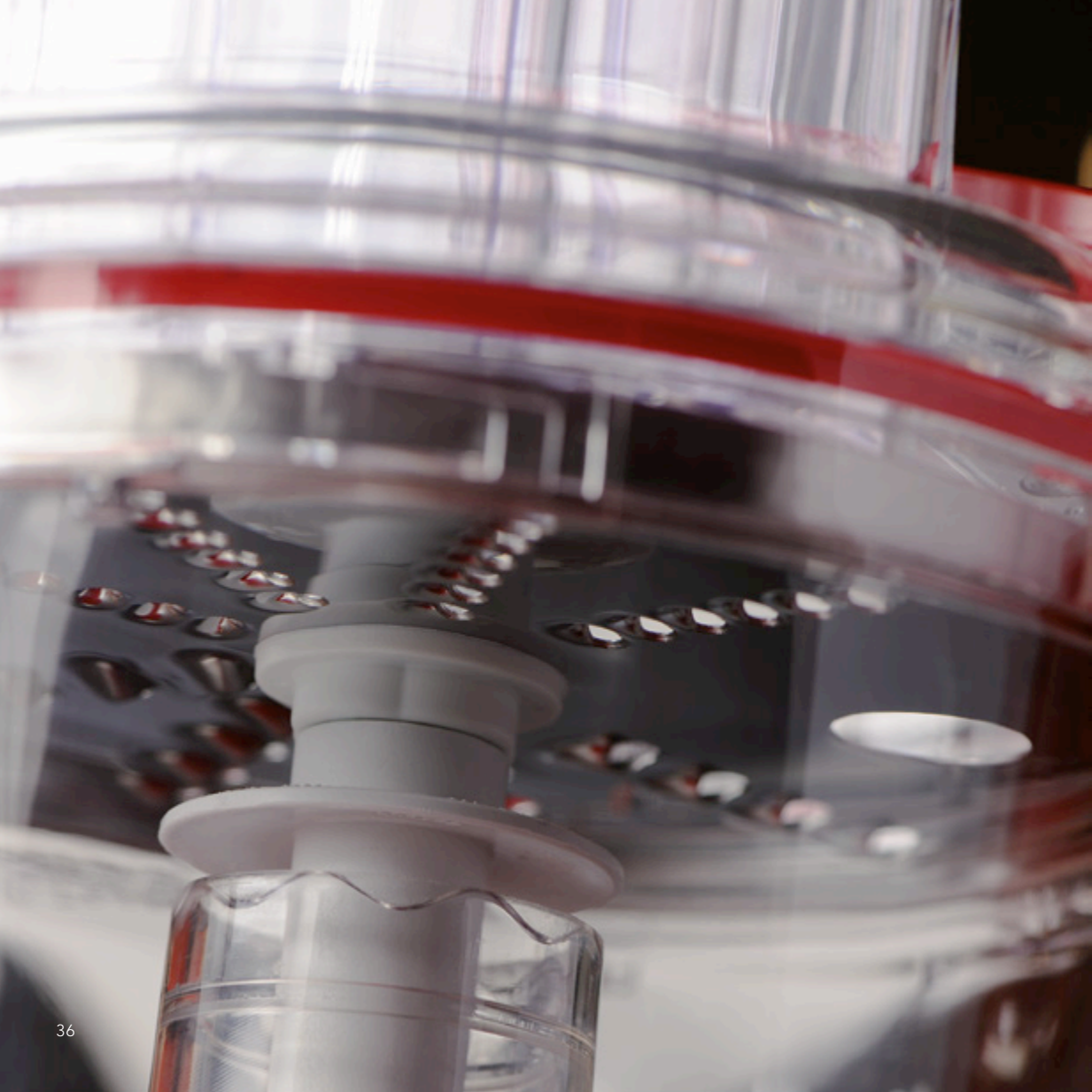
מעבד מזון בנפח 2.1 ליטרים



A Manually adjustable slicing disc | Regulowana manualnie tarcza tnąca | Manuálně nastaviteľný plátkovací kotouč | Disk za rezanje koji se ručno prilagođava | Manuálne nastaviteľný krájací disk | דיסק חיתוך עם כוונון ידני

B 2.1 L BPA-free work bowl | Misa robocza o pojemności 2,1 L (nie zawiera BPA) | Pracovní mísa o objemu 2,1 L bez BPA | Posuda od 2,1 L koja ne sadrži bisfenol A | Pracovná nádoba s objemom 2,1 L bez obsahu BPA | מעבד מזון 2.1 ליטר

C Lid and blades with ultratight silicone seal | Pokrywa i ostrza wyposażone w silikonową uszczelkę | Poklop i nože s ultra-těsnícím kroužkem | Poklopac i noževi s iznimno laganom silikonskom brtvom | Veko a čepele s ultraľahkým silikónovým tesnením | מכסה ולהבים עם איטום סיליקון קל במיוחד



Standard Accessories
Wyposażenie standardowe
Standardní příslušenství
Standardni pribor
Štandardné príslušenstvo
עזרים רגילים



KitchenAid



5KFC3516OB



5KFC3516ER



5KFC3516AC



5KFC3516CU

5KFC3516

Mini Food Processor
Mini malakser
Mini food processor
Mali procesor hrane
Mini kuchynský robot
מעבד מזון מיני



A Lightweight food processor and compact design | Lekki malakser o kompaktowej budowie | Lehký food processor a kompaktní design | Lagani procesor hrane kompaktnog izgleda | Lahký kuchynský robot s kompaktným dizajnom | מעבד מזון בעיצוב קומפקטי וקל

B Simple one touch operation | Prosta i intuicyjna obsługa | Jednoduchý jednodotkový provoz | Jednostavno upravljanje jednim dodirom | Jednoduchá obsluha jedným stlačením | הפעלה פשוטה בניגיע אחת

C 830 ml BPA-free work bowl | Misa robocza o pojemności 830 ml (nie zawiera BPA) | 830ml pracovní miska bez BPA | Posuda od 830 ml koja ne sadrži bisfenol A | Pracovná nádoba s objemom 830 ml bez obsahu BPA | קערת עבודה ללא BPA בנפח 830 מ"ל



SA

KitchenAid



COFFEE AND BREAKFAST

Kawa i śniadanie

Káva a snídaneň

Kava i doručak

Káva & raňajky

קפה וארוחת בוקר

Exceptional Coffee Made Simple. | Wyjątkowa kawa, proste przygotowanie. | Jednoduchá příprava výjimečné kávy. |
Iznimna kava jednostavno pripreme. | Výnimočná káva - jednoduchá príprava. |
קפה יוצא מן הכלל בקלי-קלות.



5KCM0802

Pour Over Coffee Brewer
 Ekspres przelewowy typu pour over
 Kávovar na přelévání kávy
 Aparat za kavu s filtrom
 Kávovar na prelievanú kávu
 מכונה להכנת קפה מעל לקנקן המזיגה



A Automated and programmable pour over brew technology | Zautomatyzowana i programowalna technologia zaparzania kawy metodą pour over | Automatická a programovatelná technologie výroby přelévání kávy | Automatizirana i programabilna tehnologija kuhanja kave s filtrom | Tehnología automática i programovatelného prelievania |

טכנולוגיה אוטומטית וניתנת לתכנות להכנת קפה מעל קנקן המזיגה

B Brew temperature optimization | Optymalizacja temperatury parzenia | Optimalizace teploty přelévání | Optimizacija temperature kuhanja | Optimalizácia teploty prípravy | מיטב טמפרטורת ההכנה

C 1.18 L capacity with cup selector | Pojemnosť 1,18 L i wybór liczby filiżanek | Kapacita 1,18 L s voľbou počtu šálok | Kapacitet od 1,18 L s mjerama za šalice | Objem 1,18 L s možnosťou výberu počtu šálok |

קיבולת של 1.8 ליטר עם בוחר כוסות

KitchenAid



5KCM0802OB



5KCM0802ER



5KCM0802AC



5KCM0802CU





5KCM1204OB

Coffee Maker with One-Touch Brewing
 Ekspres do kawy z intuicyjnym systemem zaparzania
 Intuitivní kávovar na filtrovanou kávu
 Aparat za kuhanje kave jednim dodiro
 Kávovar na prípravu kávy jedným stlačením
 מכונת קפה עם חליטה בלחיצה אחת



KitchenAid

A Coffee maker with
 1.7 L carafe | Ekspres do
 kawy z dzbankiem 1,7 L |
 Kávovar s konvicí
 o objemu 1,7 L | Aparat
 za kávu s vrčem od 1,7 L |
 Kávovar s 1,7 L kanvicou |
 מכונת קפה עם כלי הגשה בנפח
 1.7 ליטרים

B 24-hour programmability
 and LED-display |
 Programowalny,
 intuicyjny wyświetlacz
 z 24-godzinnym zegarem |
 Programovateľný na
 24 hodín s LED displejom |
 Mogućnośc programiranja
 unutar 24 sata i LED zaslon |
 Možnosť naprogramovania
 na 24 hodín a LED displej |
 אפשרות תכנות של 24 שעות
 LED וצג

C Small batch brew
 mode (1-4 cups) |
 Tryb zaparzania małych
 ilości kawy (1-4 filiżanki) |
 Režim přípravy malé dávky
 (1-4 šálků) | Način rada za
 kuhanje male količine kave
 (jedna do četiri šalice) |
 Režim prípravy malej
 dávky (1 - 4 šálok) |
 מצב חליטה של כמות קטנה
 (1-4 ספלים)



5KCM4212SX

Cold Brew Coffee Maker
 Kawiarka do zaparzania na zimno
 Kávovar na přípravu kávy za studena
 Aparat za izradu kave bez kuhanja
 Kávovar na studenú prelievanú kávu
 מכונת קפה קר



A Makes cold brew coffee or tea concentrate in 12-24 hours | Przygotowywanie kawy lub ekstraktu herbaty na zimno we własnym domu przez 12-24 godzin | Vytváří koncentrát na přípravu kávy nebo čaje za studena po dobu 12-24 hodin | Izrađuje koncentrat kave i čaja bez kuhanja za 12 do 24 sata | Na přípravu studenej prelievanej kávy a čajového koncentrátu od 12 do 24 hodin | הכנת קפה קר או חליטה מתרכיזתה קר תוך 12-24 שעות

B Sleek, modern, built-in stainless steel tap | Elegancki i nowoczesny wbudowany kranik ze stali nierdzewnej | Eleganční, moderní, vestavěný kohoutek z nerezové oceli | Elegantan i moderan uređaj s ugrađenom slavinom od nehrđajućeg čelika | Elegančný, moderný zabudovaný kohútik z nehrđzavejúcej ocele | ברז מובנה מפלדת אל-חלד בעיצוב מודרני ומהודר

C Compact design with small footprint, glass and stainless steel components | Kompaktowy rozmiar, elementy ze szkła i stali nierdzewnej | Kompaktní design s malou stopou, komponenty ze skla a nerezové oceli | Kompaktan dizajn malih dimenzija s komponentama od stakla i nehrđajućeg čelika. | Kompaktný dizajn malých rozmerov so sklenenými a oceľovými komponentmi | עיצוב קומפקטי ומודרני שאינו תופס מקום רב, עם מרכיבי זכוכית ופלדת אל-חלד



5KEK1722

KitchenAid **1.7 L** Kettle
 Czajnik elektryczny **1,7 L**
 Rychlovarná konvice o objemu **1,7 L**
 KitchenAid čajnik od **1,7 L**
 Rýchlovarná kanvica KitchenAid **1,7 L**
 קומקום **1.7 ליטר**



A 1.7 L capacity |
 Pojemnosť 1,7 L |
 Objem 1,7 L |
 Kapacitet 1,7 L |
 S objemom 1,7 L |
 קיבולת 1.7 ליטר

B Digital display with
 6 temperature settings, from
 50°C to 100°C | Cyfrowy
 wyświetlacz z 6 ustawieniami
 temperatury od 50°C do
 100°C | Digitální displej
 s nastavením na 6 teplotních
 stupňů od 50 °C do
 100 °C | Digitalni zaslon
 sa 6 različitih postavki
 temperature, od 50 °C
 do 100 °C | Digitalny
 displej s voľbou 6 teplôt
 od 50 °C do 100 °C |
 תצוגה דיגיטלית עם 6 דרגות
 טמפרטורה, מ-50°C ועד 100°C

C Smart temperature sensor |
 Czujnik tempreatury | Chytrý
 teplotní senzor | Pametní
 senzor temperature |
 Inteligentný tepelný snímač |
 חיישן טמפרטורה חכם

KitchenAid



5KEK1722OB



5KEK1722ER



5KEK1722AC



5KEK1722SX



KitchenAid



5KEK1222

1.25 L Water Kettle

Czajnik o pojemności 1,25 L

Rychlovarná konvice 1,25 L

Kuhalo za vodu od 1,25 L

Rýchlovarná kanvica 1,25 L

קומקום בסגנון כיפה עם קיבולת 1.25 ליטר



A Dome style kettle with 1.25 L capacity | Czajnik o klasycznym kształcie i pojemności 1,25 L | Konvice ve stylu kupole s objemem 1,25 L | Zaobljeno kuhalo za vodu kapaciteta 1,25 L | Rýchlovarná kanvica v retro štýle s objemom 1,25 L | קומקום בסגנון כיפה עם קיבולת של 1.25 ליטר

B On/Off switch with LED indicator light | Przełącznik Wł./WYł. z diodą | Tlačítko zapnuto/vypnuto se světelným LED ukazatelem | Sklopka za uključivanje/isključivanje s LED lampicom pokazivača | Vypínač On/Off s LED kontrolkou | מתג הפעלה/כיבוי עם נורית חיווי

C Stainless steel single wall construction with inner water level markings | Pojedyncza ścianka ze stali nierdzewnej z oznaczeniami poziomu wody na wewnętrznej stronie czajnika | Nerezová konstrukce s jednou stěnou a s vnitřním značením hladiny vody | Jednostruka stijenka od nehrđajućeg čelika s oznakama razine vode u kuhalu | Konštrukcia z nehrdzavejúcej ocele s vnútorným značením výšky hladiny vody |

מבנה מפלדת אל-חלד עם דופן יחידה וסימוני מפלס מים בחלק הפנימי

KitchenAid



5KEK1222OB



5KEK1222ER



5KEK1222AC



5KEK1222SX





5KMT221

2-slot Toaster
 Toster na 2 kromki
 Toustovač 2 plátků
 Toster s 2 utora
 Hriankovač na 2 hrianky
 מצנם בעל 2 חריצים



A C

A Shade control dial with 7 shade settings | 7 ustawień poziomu przypieczenia | Ovladač nastavení 7 stupňů opékání | Gumb za odabir 7 intenziteta tostiranja | Regulácia intenzity opekania so 7 stupňami | כפתור 7 דרגות לשליטה בגוון הרצוי

B Motorized lower and lift | Rozpoczęcie/zakończenie procesu opiekania | Motorizované spouštění a zvedání pečiva | Motorizirano spuščanje i podizanje | Motorizované zasunutie a nadvihnutie pečiva | הורדה והרמה ממונעות

C Bagel function | Opiekanie bajgli | Funkce jednostranného opékání | Funkcija za peciva | Funkcia jednostranného opekania | פונקציית לחמניה

KitchenAid



5KMT221OB



5KMT221ER



5KMT221AC



5KMT221CU



Standard Accessories
 Wyposażenie standardowe
 Standardní příslušenství
 Standardni pribor
 Štandardné príslušenstvo
 עזרים רגילים



5KMT2116

Manual Control Toaster
 Toster z manualną dźwignią
 Toustovač s manuálním ovládáním
 Toster s ručnim upravljanjem
 Hriankovač s manuálnym ovládaním
 מצגם עם שליטה ידנית



A Manual control and extra-high lift lever | Manualna obsługa i wysokie podnoszenie kromek | Ruční ovládání a zvedací páčka pro extra vysoké zvednutí pečiva | Ručno upravljanje vrlo visokom ručicom za podizanje | Manuálne ovládanie so zdvíhacou páčkou na extra vysoké zdvihnutie pečiva | שליטה ידנית וידית הגבהה

B Automatic cycle toasting | Automatyczny cykl piekarnia | Automatický cyklus opékání | Tostiranje automatskim ciklusom | Automatické opekanie | מחזור קלייה אוטומטי

C Extra wide 3.8 cm slots | Szerokie komory (3,8 cm) | Extra široké otvory 3,8 cm | Iznimno široki utori od 3,8 cm | Extra široké 3,8 cm otvory | חריצים רחבים במיוחד ברוחב 3,8 ס"מ



5KMT2116OB



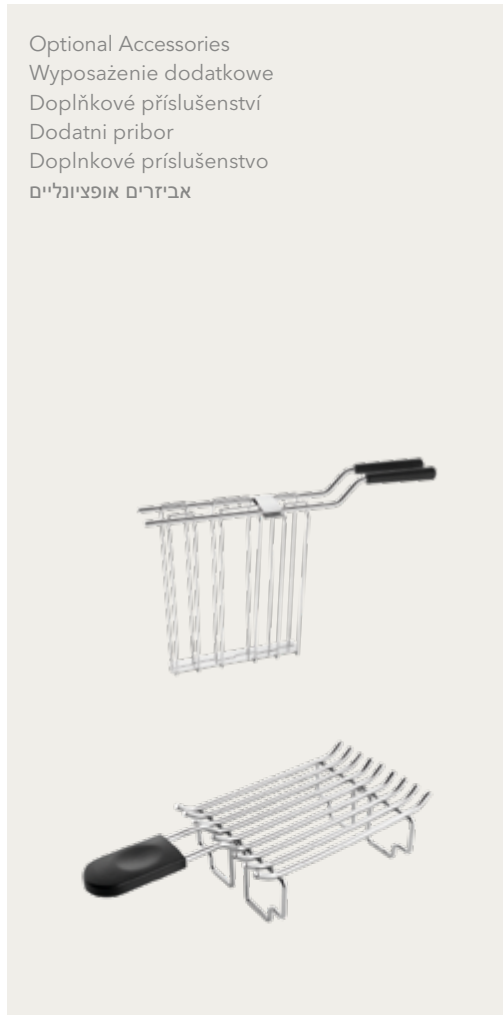
5KMT2116ER



5KMT2116AC



5KMT2116CU



Optional Accessories
 Wyposażenie dodatkowe
 Doplnkové příslušenství
 Dodatni pribor
 Doplnkové príslušenstvo
 אביזרים אופציונליים



5KMT4116

Manual Control Long Slot Toaster

Toster na 4 kromki z manualną dźwignią

Toustovač s manuálním ovládním a dlouhými otvory

Toster s dugim utorima i ručnim upravljanjem

Hriankovač s manuálnym ovládním a dlhými otvorami

מצגם עם שליטה ידנית בעל חריצים ארוכים



A Long and extra wide 3.8 cm slots | Dłgie i szerokie komory (3,8 cm) | Extra dlouhé (26 cm) a široké otvory (3,8 cm) | Dugi i iznimno široki utori od 3,8 cm | Dlhé a extra široké otvory (3,8 cm) | חריצים ארוכים ורחבים במיוחד ברוחב 3.8 מ"מ

B Manual control and extra-high lift lever | Manualna obsluga i visoke podnoszenie kromek | Ruční ovládní a zvedací páčka pro extra vysoké zvednutí pečiva | Ručno upravljanje vrlo visokom ručicom za podizanje | Manuálne ovládníe so zdvihacou páčkou na extra vysoké zdvihnutie pečiva | שליטה ידנית וידית הגבהה

C Automatic cycle toasting | Automacyczny cykl opiekania | Automatický cyklus opékání | Tostiranje automatskim ciklusom | Automatické opekanie | מחזור קלייה אוטומטי



5KMT4116OB



5KMT4116ER



5KMT4116AC



5KMT4116CU



Optional Accessories
 Wyposażenie dodatkowe
 Doplnkové příslušenství
 Dodatni pribor
 Doplnkové príslušenstvo
 אביזרים אופציונליים



For more information, please visit our website www.KitchenAid.eu
Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź naszą stronę internetową www.KitchenAid.eu
Více informací najdete na naší webové stránce www.KitchenAid.eu
Za više informacija posjetite naše mrežno mjesto www.KitchenAid.eu
Viac informácií nájdete na našej webovej stránke www.KitchenAid.eu
www.KitchenAid.eu לקבלת מידע נוסף, בקר באתר האינטרנט שלנו בכתובת



#1 Mixer Brand in the World

*Source: Euromonitor International Limited; Consumer Appliances 2017 edition, retail volume sales, 2012 – 2016 Mixer Category data (includes stand mixers & hand mixers).

Najlepsza marka mikserów na świecie

*Źródło: Euromonitor International Limited; Urządzenia domowe - edycja 2017 r. Sprzedaż detaliczna, 2012-2016 Informacje o mikserach (zarówno miksery stojące, jak i miksery ręczne).

Jednička mezi značkami mixérů na světě

*Zdroj: Euromonitor International Limited; vydání Spotřební přístroje 2017, objemy maloobchodního obrátu, údaje z Kategorie mixérů 2012-2016, (včetně stolních a ručních mixérů).

Najbolja robna marka miksera na svijetu

*Izvor: Euromonitor International Limited; Potrošački aparati, izdanje 2017., količina prodanih artikala u maloprodaji, podatci iz kategorije miksera za razdoblje 2012. - 2016. (uključuju samostojeće i ručne mikserne).

Celosvetová jednotka medzi značkami mixérov

*Zdroj: Euromonitor International Limited; Zariadenia pre spotrebiteľov vydanie 2017, maloobchodný predaj, 2012 - 2016 Kategória mixérov (vrátane mixérov a ručných šľahačov).

מותג המערבליים מספר 1 בעולם *מקור:

Euromonitor International Limited; Consumer Appliances 2017 edition, retail volume sales, 2012 – 2016 Mixer Category data (includes stand mixers & hand mixers).

Printer: www.daneels.be

Photography: Max Zambelli, Carlo Magnoli

Art direction: MMG Design

No part of this publication may be reproduced and/or published in print, by photocopying, on microfilm or in any other manner without the prior written consent by KitchenAid .

© 2018 KitchenAid Europa, Inc.
Nijverheidslaan 3 Box 5
B-1853 Strombeek-Bever - Belgium

U.K.
Northern Ireland
Southern Ireland
Polska
Česká republika
Hrvatska
Slovensko
לארשי

☎ 00800 381 04026

www.KitchenAid.eu



KitchenAid